LEDLENSER

Safety Instructions and Warnings
Sicherheits- und Warnhinweise
Consigne de sécurité et avertissements
Advertencias de seguridad
Istruzioni di sicurezza e avvertenze
Veiligheids- en waarschuwingsaanwijzingen
Avisos de segurança e advertências
Sikkerhets- og Varselshenvisninger
Säkerhetsanvisningar och varningar
Turvallisuusohjeita ja varoituksia
Sikkerheds- og advarselsanvisninger
Bezpečnostní pokyny a upozornění
Bezpečnostné a výstražné upozornenia
Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia
安全和警告注意事项
安全事項と注意事項
안전 지침 및 경고 표시
Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποίησης
Sigurnosne napomene i upozorenja
Biztonsági Figyelmeztetések
אזהרות והנחיות בטיחות
Indicații de siguranță și avertizări
Указания по технике безопасности и предупреждения
Varnostni napotki in opozorila
Güvenlik Önerileri ve Uyarılar

Ledlenser GmbH & Co. KG,
Kronenstr. 5-7, 42699 Solingen, Germany
Phone +49 212/5948-0 Fax +49 212/5948-200
safety@ledlenser.com

1J12A0548 V5

English (EN)

Instructions regarding the product
This product must be used as a lamp.
Adhere to these instructions and the enclosed quick start guide without fail.
Do not swallow small parts and keep out of the reach of children. The product may only be used as intended and is unsuitable for children.

Instructions regarding ambient conditions
The product may only be used in the temperature range from -20 to +40 °C.
The product must not be exposed to permanent direct sunlight, strong vibration, high temperatures and moisture, solvents and vapours or operated in explosive atmospheres.

Instructions for handling the product
Do not wear (head) bands, (hand) loops etc. around the neck. Do not use the product as a tool. Risk of fire and burns. Light generates heat. Do not cover. Risk of heat build up. Where applicable, activate the transport lock.The LEDs of the product at most belong to risk group 2 according to DIN EN 62471-1. Danger of glare! Do not look directly into the light beam.
The light beam must not be directed into the eye. Do not use the product for operations (pupil test). The ability of eyes to react decreases under the influence of drugs, medication, alcohol.
Risk of retinal damage. The product emits blue light (400-780 nm).
If the lamp or battery overheats, the charging function may temporarily be suspended.
Do not use light-bundling instruments together with the product. Do not short-circuit the contacts of the product. In the case of products with permanent magnets, there is a danger for persons with pacemakers. They must always keep a safe distance from the components with permanent magnets. If the product will not be used for a long time, remove the batteries from the product if possible.

Instructions regarding maintenance/repairs
The product must not be modified and/or altered. Repairs and maintenance may only be carried out by authorised specialists. For customer service and further information, see www.ledlenser.com

Instructions regarding disposal
A sign on the crossed-out dustbin indicates the statutory obligation to dispose of such items separate from domestic waste.
On the one hand, devices and batteries contain valuable raw materials while on the other they may also contain harmful substances. Separate disposal avoids endangering the environment and health and helps to conserve resources by recycling raw materials. You can do this free of charge at a retail outlet or another collection point near you. All distributors with a sales area* for electrical appliances ≥ 400 m²

(or with ≥800 m² total sales area* who offer electrical appliances in addition to food several times per calendar year or permanently) are obliged to take back small products (of the same appliance type with essentially the same functions) free of charge directly or close to the location when handing in such appliances. Up to 3** old devices (at most 25 x 25 x 25 cm) for each device type can also be returned locally free of charge without a prior purchase in retail store or at a return system. Waste can be reduced by using rechargeable or long-life batteries. Particular care is to be taken due to the special risks that apply to handling batteries containing lithium. Insofar as batteries or accumulators contain mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb), you can find the respective chemical symbol below the crossed-out dustbin. Recycling or reconditioning should be considered prior to disposal. Each end user is responsible for deleting personal data on old devices. If non-destructive disposal is possible, carefully remove discharged cells (batteries/rechargeable batteries) beforehand, observing the operating instructions, and dispose of them separately. For more see www.ledlenser.com/disposal for further information.
* In the case of distribution by means of distance communication, the storage and shipping areas are considered to be the sales area.
** Unlimited number in some countries

German (DE)

Hinweise zum Produkt
Produkt ist als Lampe zu verwenden.
Diese Hinweise inkl. der beiliegenden Kurzanleitung sind zwingend zu beachten.
Enthaltene Kleinteile nicht verschlucken und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden und ist für Kinder ungeeignet.

Hinweise zu Umgebungsbedingungen
Das Produkt darf nur im Temperaturbereich von -20 bis +40 °C verwendet werden.
Das Produkt darf keiner dauerhaften direkten Sonnenbestrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit und/oder Nässe, Lösemitteln und Dämpfen ausgesetzt oder in explosiven Atmosphären betrieben werden.

Hinweise zum Umgang mit dem Produkt
(Kopf-)Bänder, (Hand-)Schlaufen etc. nicht um den Hals tragen. Das Produkt nicht als Werkzeug einsetzen. Brand- und Verbrennungsgefahr. Leuchte erzeugt Wärme. Nicht abdecken, Wärmestaugefahr. Falls vorhanden, Transportsicherung aktivieren. Die LEDs des Produkts entsprechen maximal der Risikogruppe 2 nach DIN EN 62471-1. Blendgefahr! Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken.
Der Lichtstrahl darf nicht ins Auge gerichtet werden. Produkt nicht für Augenuntersuchungen (Pupillentest) einsetzen. Die Reaktionsfähigkeit der Augen nimmt unter Einfluss von Drogen, Medikamenten, Alkohol ab. Gefahr einer Netzhautverletzung. Das Produkt emittiert Blaulicht (400-780 nm). Bei Überhitzung von Lampe/Akku kann es zum zeitweisen Aussetzen der Ladefunktion kommen.
Keine lichtbündelnden Instrumente zusammen mit dem Produkt verwenden. Kontakte des Produkts nicht kurzschließen.Bei Produkten mit Dauermagneten besteht Gefahr für Personen mit Herzschrittmachern. Diese müssen immer einen Sicherheitsabstand zu den Bauteilen mit Dauermagnet einhalten. Bei längerem Nichtgebrauch die Akkus/Batterien, wenn möglich, aus dem Produkt entfernen.

Hinweise zu Wartung/Reparatur
Das Produkt darf nicht umgebaut und/oder verändert werden. Reparaturen und Wartung dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Kundendienst und weitere Infos siehe www.ledlenser.com

Hinweise zur Entsorgung
Die durchgestrichene Mülltonne weist auf die gesetzliche Pflicht einer von Hausmüll getrennten Entsorgung hin. Geräte und Batterien enthalten einerseits wertvolle Rohstoffe, anderseits können aber auch Schadstoffe enthalten sein. Eine getrennte Entsorgung vermeidet eine Gefährdung von Umwelt und Gesundheit und hilft durch die Wiederverwertung von Rohstoffen.
Ressourcen zu schonen. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Alle Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektrogeräte ≥ 400 m² (oder mit ≥ 800 m² Gesamtverkaufsfläche*, die Elektrogeräte zusätzlich zu Lebensmitteln mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft anbieten) sind verpflichtet, bei der Abgabe solcher Geräte unentgeltlich ein Altgerät (der gleichen Geräteart im Wesentlichen gleichen Funktionen) direkt bzw. ortsnah zurückzunehmen. Bis zu 3** Altgeräte (max. 25 x 25 x 25 cm) pro Geräteart können auch ohne einen vorherigen Kauf im Einzelhandelsgeschäft oder bei einem Rücknahmesystem ortsnah unentgeltlich zurückgeben werden. Durch die Verwendung wiederaufladbarer bzw. langlebiger Batterien kann Müll reduziert werden. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne. Vor der Entsorgung sollte eine Wiederverwertung bzw. Rekonditionierung erwogen werden. Für das Löschen personenbezogener Daten auf Altgeräten ist jeder Endnutzer selbst verantwortlich. Sofern zerstörungsfrei möglich, entladene Zellen (Batterien/Akkus) unter Beachtung der Bedienungsanleitung vorher vorsichtig entnehmen und separat entsorgen. Weitere Infos siehe www.ledlenser.com/disposal.
* Bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten die Lager- u. Versandflächen als Verkaufsfläche
**In manchen Ländern unbegrenzte Anzahl.

Spanish (ES)

Notas sobre el producto
El producto está destinado a ser utilizado como lámpara.
Deben respetarse imperativamente las presentes instrucciones, incluida la Guía de inicio rápido adjunta. No ingerir las piezas pequeñas contenidas y mantenerlas fuera del alcance de los niños. El producto sólo puede usarse de conformidad con su uso previsto y no es apto para niños.

Notas sobre las condiciones ambientales
El producto sólo puede utilizarse en el rango de temperaturas de -20 a +40 °C.
El producto no debe exponerse a una luz solar directa y permanente, a fuertes vibraciones, a una humedad elevada, a disolventes y vapores, ni utilizarse en atmósferas explosivas.

Notas sobre la manipulación del producto
No lleve cintas (de cabeza), lazos (de mano), etc. alrededor del cuello. No utilice el producto como una herramienta. Riesgo de incendio y quemaduras. La luz produce calor. No cubrir, riesgo de acumulación de calor. Si es posible, active el bloqueo de transporte. Los LED del producto corresponden como máximo al grupo de riesgo 2 según la norma DIN EN 62471-1. Peligro de deslumbramiento No mire directamente al haz de luz. El haz de luz no debe dirigirse al ojo. No utilizar el producto para exámenes oculares (prueba de la pupila). La capacidad de respuesta de los ojos disminuye bajo la influencia de las drogas, de los medicamentos y del alcohol.Riesgo de lesiones en la retina. El producto emite luz azul (400-780 nm). Si la lámpara/batería se sobrecalienta, es posible que la función de carga se interrumpa temporalmente.
No utilice instrumentos luminiscentes junto con el producto. No cortocircuite los contactos del producto. Los productos con imanes permanentes son peligrosos para las personas con fuertes marcapasos. Estas personas deben mantener siempre una distancia de seguridad con los componentes que lleven imanes permanentes. Si no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas y/o baterías del producto si es posible.

Notas sobre el mantenimiento/reparación
El producto no debe ser convertido y/o modificado. Las reparaciones y el mantenimiento sólo pueden ser realizados por personal especializado autorizado. Para contactar el servicio de atención al cliente y para obtener más información, consulte www.ledlenser.com

Notas sobre la eliminación
La imagen del contenedor de basura tachado indica que existe por ley la obligación de eliminar selectivamente los residuos domésticos. Por un lado, los aparatos y las pilas contienen materias primas valiosas; pero, por otro lado, también pueden incluir sustancias nocivas. La eliminación selectiva evita poner en peligro el medio ambiente y la salud y ayuda, además, a conservar los recursos mediante el reciclaje de las materias primas. Para ello, acuda gratuitamente a un punto de venta o a otro centro de recogida cercano a su domicilio. Todos los distribuidores con una superficie de venta* de electrodomésticos ≥ 400 m²

Italian (IT)

Avvertenze sul prodotto
Il prodotto dev'essere utilizzato come lampada.
Queste avvertenze, comprese le seguenti istruzioni brevi devono essere assolutamente osservate.
Non ingerire le parti piccole contenute e conservare fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto può essere utilizzato solo secondo le disposizioni e non è adatto ai bambini.

Avvertenze sulle condizioni ambientali
Il prodotto può essere utilizzato solo a temperature tra i -20 ai +40°C.
Il prodotto non può essere esposto in modo duraturo ai raggi del sole diretti, a forti scosse, elevata umidità e/o bagnato, solventi e vapori o operato in un'atmosfera esplosiva.

Avvertenze sul trattamento del prodotto
Non portare al collo nastri (per la fronte), e cinturini per mani etc. Non impiegare il prodotto come attrezzo di lavoro.Pericolo d'incendio e di ustioni. La luce produce calore. Non coprire / pericolo di accumulo di calore. Se disponibile, attivare il sistema di bloccaggio per il trasporto. Le LED del prodotto corrispondono al gruppo di rischio 2 secondo DIN EN 62471-1. Pericolo di abbagliamento! Non guardare direttamente il raggio di luce.
Il raggio di luce non può essere rivolto negli occhi. Non utilizzare il prodotto per visite agli occhi (test delle pupille). La reattività degli occhi diminuisce sotto l'effetto di droghe, medicinali e alcool.
Pericolo di lesione della retina. Il prodotto emette una luce blu (400-780 nm). In caso di surriscaldamento della lampada o della batteria possono verificarsi interruzioni temporanee della funzione di carica.
Non utilizzare con il prodotto strumenti che creano fasci di luce. Non causare cortocircuiti ai contatti del prodotto. Nei prodotti con magneti permanenti sussiste pericolo per le persone con cardiostimolatori. Queste persone devono sempre tenere una distanza di sicurezza dalle parti dotate di magneti permanenti. In caso di inutilizzo prolungato, se possibile rimuovere gli accumulatori/le batterie dal prodotto.

Avvertenze sulla manutenzione/riparazione
Il prodotto non può essere ristrutturato e/o modificato. Le riparazioni e la manutenzione possono essere eseguite solo da personale specializzato autorizzato. Servizio clienti e ulteriori informazioni vedere www.ledlenser.com

Avvertenze sullo smaltimento
Il cassonetto dei rifiuti barrato rimanda all'obbligo di smaltimento separato dai rifiuti domestici, previsto dalla legge. Gli apparecchi e le batterie contengono da una parte materie prime preziose, ma dall'altra possono anche contenere sostanze nocive. Lo smaltimento separato impedisce di mettere in pericolo l'ambiente e la salute e contribuisce a conservare risorse grazie al riciclo delle materie prime. Potete smaltire i vostri apparecchi gratuitamente in ditta o presso un altro punto di raccolta nelle vostre vicinanze.
Tutti i rivenditori con una superficie di vendita per apparecchi elettrici ≥ 400 m² (o una superficie di vendita complessiva ≥ 800 m² *, che offrono apparecchi elettrici in aggiunta a generi alimentari più volte in un anno solare o sempre) sono obbligati, in caso di consegna di tali apparecchi, a riprendere in consegna un vecchio apparecchio (dello stesso tipo con le stesse funzioni essenziali) direttamente o in un luogo vicino. Per ogni tipo di apparecchio fino a 3** apparecchi vecchi (al massimo 25 x 25 x 25 cm) possono essere riconsegnati gratuitamente in un negozio di vendita al dettaglio oppure restituiti con un sistema di riaccettazione vicino anche senza che siano acquistati in quel luogo. Utilizzando batterie ricaricabili o di lunga durata, è possibile ridurre i rifiuti. Visti i rischi particolari, particolare attenzione è richiesta nel maneggio di batterie contenenti litio. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), il rispettivo simbolo chimico è visibile sotto il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato. Prima di procedere allo smaltimento valutare la possibilità di riciclare o ricondizionare l'apparecchio. Ogni utente finale è personalmente responsabile per la cancellazione di dati su vecchi apparecchi. Prima rimuovere attentamente le cellule scariche (batterie/accumulatori), se questo non causa la distruzione, leggendo prima le istruzioni. Per ulteriori informazioni vedere www.ledlenser.com/disposal.
* In caso di vendita su utilizzo di mezzi di telecomunicazione le superfici di stoccaggio e di vendita sono considerate superfici di vendita
** In molti paesi quantità illimitata

Dutch (NL)

Opmerkingen over het product
Het product dient als lamp te worden gebruikt.
Deze opmerkingen incl. de meegeleverde verkorte handleiding moeten beslist in acht worden genomen. Kleine onderdelen niet inslikken en buiten bereik van kinderen bewaren. Het product mag alleen zoals beoogd worden gebruikt en is niet geschikt voor kinderen.

Opmerkingen over de omgevingsomstandigheden
Het product mag alleen in een temperatuurbereik van -20 tot +40 °C worden gebruikt.
Het product mag niet worden blootgesteld aan voortdurend, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge vochtigheid en/of nat, oplosmiddelen en dampen en niet worden gebruikt in explosieve omgevingen.

Opmerkingen over de omgang met het product
Draag geen (hoofd-)banden, (hand)lussen, enz. om de nek. Het product mag niet als gereedschap worden gebruikt. Gevaar voor brand en brandwonden. Lamp produceert warmte. Niet afdekken, risico op warmtestuwing. Activeer de transportbeveiliging, als deze aanwezig is. De leds van het product behoren maximaal onder risicogroep 2 volgens DIN EN 62471-1. Verblindingsgevaar! Kijk niet direct in de lichtstraal. De lichtstraal mag niet op de ogen worden gericht. Gebruik het product niet voor oogonderzoeken (pupillentest). Het reactievermogen van de ogen neemt af onder invloed van drugs, medicijnen, alcohol. Er bestaat gevaar voor beschadiging van het netvlies. Het product straalt blauwlicht (400-780 nm) uit. Oververhitting van lamp/accu kan leiden tot tijdelijke onderbreking van de oplaadfunctie.
Gebruik geen lichtbundelende instrumenten samen met dit product. Sluit de contacten van het product niet kort. Bij producten met vaste magneten bestaat gevaar voor personen met pacemakers.
Die moeten altijd een veilige afstand tot de onderdelen met vaste magneet aanhouden. Verwijder bij langdurig niet-gebruik indien mogelijk de accu's/batterijen uit het product.

Opmerkingen over onderhoud/reparatie
Het product mag niet worden omgebouwd en/of veranderd. Reparaties en onderhoud mogen alleen door bevoegde specialisten worden uitgevoerd. Voor klantenservice en meer informatie zie www.ledlenser.com

Opmerkingen over de verwijdering
De doorgekruiste afvalbak geeft de wettelijke verplichting aan om afval gescheiden van huishoudelijk afval weg te gooien. Apparaten bevatten een aca's bevatten aan de ene kant waardevolle grondstoffen, aan de andere kant kunnen er echter ook schadelijke stoffen in zitten. Gescheiden verwijdering voorkomt gevaren voor milieu en gezondheid en helpt door het hergebruik van grondstoffen om hulpbronnen te sparen.
Inleveren kan gratis in de winkel of bij een andere inzamelstelle bij u in de buurt. Alle verkopers met een verkoopoppervlak* voor elektrische apparaten ≥ 400 m² (of met een totaal verkoopoppervlak* ≥ 800 m² die meerdere maten per kalenderjaar of permanent naast levensmiddelen ook elektrische apparaten aanbieden) zijn verplicht om bij de verkoop van dergelijke apparaten een oud apparaat, van hetzelfde type apparaat met in wezen dezelfde functies, direct of ter plaatse kosteloos terug te nemen. Er kunnen ook tot maximaal 3** oude apparaten (max. 25 x 25 x 25 cm) per apparaattype kosteloos worden ingeleverd bij een detailhandel of inleversystemen, ook zonder voorafgaande aankoop. Door gebruik van oplaadbare accu's of accu's die lang meegaan, kan afval verminderd worden. Bij het omgaan met lithiumhoudende accu's is bijzondere voorzichtigheid geboden, wegens de bijzondere risico's. Als batterijen of accu's kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevatten, vindt u het betreffende chemische symbool onder het symbool van de doorgekruiste afvalbak. Recycling of revisie dient overwogen te worden voordat het product wordt weggegooid. Iedere eindgebruiker is zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van personlijke gegevens op oude apparaten. Indien en voor zover verwijdering zonder beschadiging mogelijk is, verwijder ontladen cellen (batterijen/accu's) dan van tevoren zorgvuldig, met inachtneming van de gebruiksaanwijzing, en voer ze gescheiden af. Voor meer informatie zie www.ledlenser.com/disposal.
* Bij verkoop met gebruikmaking van communicatiemiddelen op afstand gelden de magazijnen en verzendvlaktes als verkoopruimtes
** In veel landen een onbeperkt aantal.

Opmerkingen over de batterijen
Let op! Omdat accu's en batterijen potentieel gevaarlijk zijn, moeten ze buiten bereik van kinderen gehouden worden. Er moet onmiddellijk een arts geraadpleegd worden, indien batterijen, in het bijzonder knoopcellen (bijvoorbeeld door inslikken), in het lichaam van personen terechtkomen, omdat dit anders binnen zeer korte tijd (< 2 uur) kan leiden tot bijvoorbeeld brandwonden, perforatie van weke delen en de dood.Gebruik nooit batterijen en accu's samen. Of er bij dit product batterijen en/of accu's mogen worden gebruikt kan in de meegeleverde korte handleiding worden gevonden. Bewaar accu's/batterijen buiten het bereik van kinderen. Verwarm accu's/batterijen niet boven de 60 °C (bijv. door zonnestralen) en gooi ze niet in het vuur. Accu's/batterijen mogen niet worden blootgesteld aan vocht. Sluit accu's/batterijen niet kort. Accu's niet opladen bij temperaturen onder 0 °C.Let op de polariteit. Laad batterijen niet op en beschadig ze niet door accu's/batterijen niet. Gebruik geen lege en volle accu's of oude en nieuwe batterijen samen. Verwang accu's/batterijen per set. Laad accu's alleen op met een geschikte oplader. Laat bij langdurig niet-gebruik accu's regelmatig op (ca. om de 3 maanden). Verwijder accu's/batterijen conform de nationale voorschriften.

Portuguese (PT)

Indicações relativas ao produto
O produto deve ser utilizado como lanterna.
As presentes indicações, incluindo as instruções breves, devem ser obrigatoriamente respeitadas.
Não ingerir as peças pequenas incluídas e manter fora do alcance das crianças. O produto pode apenas ser utilizado para a finalidade prevista e é adequado a crianças.

Indicações relativas às condições ambientais
O produto pode ser utilizado apenas em intervalos de temperatura entre 20 e +40 °C.
O produto não pode ser exposto a radiação solar direta, vibrações fortes, humidade elevada, solventes e vapores ou operado em atmosferas explosivas.

Indicações sobre o manuseamento do produto
Não usar as fitas (cabeça) e correias para as mãos em volta do pescoço. Não usar o produto como ferramenta.Perigo de incêndio e queimaduras. A lâmpada gera calor. Não cobrir, perigo de acumulação de calor. Ativar proteção de transporte, se existente. Os LED do produto correspondem à classe de risco 2 conforme a norma DIN EN 62471-1. Perigo de encandeamento! Não olhar diretamente para a luz. O feixe de luz não pode ser apontado diretamente para os olhos. Não utilizar o produto para exames oculares (teste de pupilas). A capacidade de reação dos olhos diminui sob a influência de estupefacientes, medicamentos, álcool.
Perigo de lesão na retina. O produto emite luz azul (400-780 nm).O sobreaquecimento da lâmpada/bateria pode causar a paragem temporária da função de carregamento.
Não usar instrumentos de focagem de luz em conjunto com o produto. Não ligar os contactos do produto em curto-circuito. Os produtos com ímanes permanentes são perigosos para pessoas com pacemakers cardíacos. Estas pessoas devem manter uma distância de segurança em relação aos componentes com ímã permanente. Se possível, retirar as baterias/pilhas do produto se este não for usado por um longo período de tempo.

Indicações relativas à manutenção/reparação
O produto não pode ser convertido e/ou alterado. As reparações e a manutenção podem ser apenas realizadas por pessoal técnico autorizado. Consulte www.ledlenser.com para informações sobre o apoio ao cliente e outras.

Indicações relativas à eliminação
O caixote do lixo riscado adverte para a obrigação legal da eliminação separada dos resíduos domésticos. Por um lado, os aparelhos e baterias contêm matérias-primas preciosas e, por outro, podem conter substâncias poluentes. A eliminação separada previne riscos para o meio ambiente e para a saúde e, com a reutilização de matérias-primas, contribui para a proteção dos recursos naturais.
Poderá fazê-lo gratuitamente junto do estabelecimento comercial ou outro ponto de recolha perto de si.Todos os distribuidores com área de venda* de aparelhos elétricos ≥ 400 m² (ou com área total de vendas ≥ 800 m²* que fornecam aparelhos elétricos, além de produtos alimentares, várias vezes por ano civil ou permanentemente) são obrigados a eliminar gratuitamente um aparelho antigo que lhes seja entregue (aparelho do mesmo tipo, com essencialmente as mesmas funções) diretamente ou em local próximo. Podem ser devolvidos gratuitamente até 3** aparelhos usados (máx. 25 x 25 x 25 cm) por tipo de aparelho sem compra prévia numa loja de venda a retalho ou entregues a um sistema de recolha. A utilização de baterias recarregáveis ou de maior vida útil permite reduzir os resíduos. É necessário cuidado especial devido aos riscos específicos do manuseamento de baterias que contêm lítio. Se as baterias ou acumuladores contiverem mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb), encontra o respetivo símbolo químico por baixo do símbolo do caixote do lixo riscado. A reciclagem ou o recondicionamento devem ser considerados antes da eliminação. Cada utilizador final é responsável pela eliminação de dados pessoais em aparelhos usados. Desde que possível, as células (baterias/pilhas) descarregadas devem ser retiradas conforme as instruções dos respetivos manuais e eliminadas separadamente. Para mais informações, consulte www.ledlenser.com/disposal.
* No caso de distribuição através de meios de comunicação à distância, as áreas de armazenamento e de expedição são consideradas áreas de vendas
**Número ilimitado em alguns países

Spanish (ES)

Información sobre el producto
El producto está destinado a ser utilizado como lámpara.
Debe respetarse imperativamente las presentes instrucciones, incluida la Guía de inicio rápido adjunta. No ingerir las piezas pequeñas contenidas y mantenerlas fuera del alcance de los niños. El producto solo puede usarse de conformidad con su uso previsto y no es apto para niños.

Información sobre condiciones ambientales
El producto solo puede utilizarse en el rango de temperaturas de -20 a +40 °C.
El producto no debe exponerse a una luz solar directa y permanente, a fuertes vibraciones, a una humedad elevada, a disolventes y vapores, ni utilizarse en atmósferas explosivas.

Información sobre manipulación del producto
No lleve cintas (de cabeza), lazos (de mano), etc. alrededor del cuello. No utilice el producto como una herramienta. Riesgo de incendio y quemaduras. La luz produce calor. No cubrir, riesgo de acumulación de calor. Si es posible, active el bloqueo de transporte. Los LED del producto corresponden como máximo al grupo de riesgo 2 según la norma DIN EN 62471-1. Peligro de deslumbramiento No mire directamente al haz de luz. El haz de luz no debe dirigirse al ojo. No utilizar el producto para exámenes oculares (prueba de la pupila). La capacidad de respuesta de los ojos disminuye bajo la influencia de las drogas, de los medicamentos y del alcohol.Riesgo de lesiones en la retina. El producto emite luz azul (400-780 nm). Si la lámpara/batería se sobrecalienta, es posible que la función de carga se interrumpa temporalmente.
No utilice instrumentos luminiscentes junto con el producto. No cortocircuite los contactos del producto. Los productos con imanes permanentes son peligrosos para las personas con fuertes marcapasos. Estas personas deben mantener siempre una distancia de seguridad con los componentes que lleven imanes permanentes. Si no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas y/o baterías del producto si es posible.

Información sobre el mantenimiento/reparación
El producto no debe ser convertido y/o modificado. Las reparaciones y el mantenimiento solo pueden ser realizados por personal especializado autorizado. Para contactar el servicio de atención al cliente y para obtener más información, consulte www.ledlenser.com

Información sobre la eliminación
La imagen del contenedor de basura tachado indica que existe por ley la obligación de eliminar selectivamente los residuos domésticos. Por un lado, los aparatos y las pilas contienen materias primas valiosas; pero, por otro lado, también pueden incluir sustancias nocivas. La eliminación selectiva evita poner en peligro el medio ambiente y la salud y ayuda, además, a conservar los recursos mediante el reciclaje de las materias primas. Para ello, acuda gratuitamente a un punto de venta o a otro centro de recogida cercano a su domicilio. Todos los distribuidores con una superficie de venta* de electrodomésticos ≥ 400 m²

Norwegian (NO)

Informasjon om produktet
Produktet skal brukes som lampe.
Det er absolutt nødvendig at du følger disse anvisningene, inkludert de medfølgende korte instruksene.
Medfølgende smådeler skal ikke svelges og må oppbevares utilgjengelig for barn. Produktet skal kun brukes til det formål det er bestemt for og er ikke egnet for barn.

Informasjon om miljøforhold
Produktet skal kun brukes i temperaturområdet fra -20 til +40 °C.
Produktet skal ikke utsettes for permanent, direkte solinnstråling, sterke vibrasjoner, høy fuktighet og / eller vann, løsemidler og damper eller brukes i eksplosjonsfarlige atmosfærer.

Anvisninger om håndtering av produktet
Ikke bruk (hode)bånd, (hånd)remmer osv. rundt halsen. Ikke bruk produktet som verktøy. Brann- og forbrenningsfare. Lamper produserer varme. Skal ikke tildekkes, fare for varmedannelse. Aktiver transportsikring hvis til stede. Produktets lysdioder tilsvarer maksimalt risikogruppe 2 i henhold til DIN EN 62471-1. Blendingsfare! Ikke se direkte inn i lysstrålen. Lysstrålen må ikke rettes inn i øynene. Produktet må ikke brukes til å undersøke øynene (pupiltest).
Øynene er følsomme for og reagere avtar under påvirkning av narkotika, legemidler, alkohol.
Risiko for skade på netthinnen. Produktet avgir blått lys (400-780 nm). Ved overoppheting av lampe / oppladbart batteri kan det føre til tidvis utsettelse av ladefunksjonen.
Ikke bruk instrumenter med lysfokuserende egenskaper sammen med produktet. Ikke kortslutt kontaktene på produktet. Produkter med permanentmagneter utgjør en risiko for personer med pacemakere. Disse skal alltid overholde en sikkerhetsavstand til komponenter med permanentmagnet. Hvis mulig, fjern de oppladbare batterene / batteriene fra produktet hvis det ikke skal brukes over et lengre tidsrom.

Anvisninger om vedlikehold / reparasjon
Produktet skal ikke modifiseres og / eller endres. Reparasjoner og vedlikehold skal kun utføres av autorisert fagpersonale. Kundeservice og mer informasjon, se www.ledlenser.com

Anvisninger om avfallsbehandling
Den overkryssede søppelundunken henviser til den lovbestemte plikten til en avfallshåndtering separat fra husholdningsavfallet.
Apparater og batterier inneholder på den ene siden verdifulle råstoffer, på den andre siden kan de også inneholde skadestoffer. En separat avfallshåndtering unngår en fare for miljø og helse, samt bidrar til å skåne om ressursene gjennom resirkulering av råstoffer. Du kan gjøre dette kostnadsfritt hos forhandleren eller ved andre innsamlingspunkter i nærheten av deg. Alle distributører med et salgsareal for elektriske apparater ≥ 400 m² (eller med ≥ 800 m² totalt utsalgsareal*, som tilbyr elektriske apparater i tillegg til dagligvarer flere ganger i kalenderåret eller kontinuerlig) er forpliktet ved overlevering av slike apparater å kostnadsfritt ta tilbake et gammelt apparat (av samme apparattype med hovedsakelig samme funksjoner)
(eller med ≥ 800 m² total försäljningsyta* som förutom livsmedel erbjuder elutrustning flera gånger per kalenderår permanent)* är skyldiga att ta emot gammal utrustning utan kostnad vid överlåtelse av sådan utrustning (av samma utrustningstyp med i huvudsak samma funktioner) direkt respektive lokalt. Upp till 3** enheter gammal utrustning (max. 25 x 25 x 25 cm) per utrustningstyp kan lämnas tillbaka gratis även utan köp i detaljhandeln eller via ett lokalt retursystem. Genom användningen av återuppladdningsbara batterier resp. batterier med lång livslängd kan avfallet reduceras. Särskilt försiktighet krävs vid hantering av litiumhållna batterier p.g.a. de särskilda riskerna. Om batterier eller ackumulatorer innehåller kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) återfinns tillhörande kemikaliesymbol nedanför symbolen med den genomstrukna soptunnan. Före bortskaffande bör man överväga återvinning resp. rekonditionering. Varje slutanvändare är ansvarig för att radera personuppgifter på gammal utrustning. Urladdade celler (batterier/laddningsbara batterier) ska – om det är möjligt utan att förstöra dem – försiktigt avlägsnas och lämnas till separat avfallshantering i enlighet med bruksanvisningen. För ytterligare information se www.ledlenser.com/disposal.
* Vid distribution med hjälp av fjärrkommunikationsmedel räknas lagerytor och fraktområden som försäljningsytor
** I en del länder ett obegränsat antal

Upplysningar om batterier
Observera! Eftersom batterier utgör en potentiell fara måste de hållas bortta utom räckhåll för barn. Om batterier, i synnerhet knappbatterier, kommer in i människokroppen (t.ex. genom nedsväljning) måste läkare konsulteras omedelbart; om inte, kan batterierna orsaka t.ex. brännskador, perforering av mjukdelar samt dödsfall på mycket kort tid (< 2 h).Använd aldrig batterier och laddningsbara batterier tillsammans. Uppgift om huruvida batterier och/eller laddningsbara batterier kan användas med denna produkt finns i den medföljande snabbguiden. Laddningsbara batterier/batterier måste förvaras utom räckhåll för barn. Laddningsbara batterier/batterier får inte värmas över 60 °C (till exempel direkt sol) eller kastas i eld. Laddningsbara batterier/batterier får inte utsättas för våta. Laddningsbara batterier/batterier får inte kortslutas. Ladda inte upp batterier vid temperaturer under 0°C.Beakta polariteten. Ladda inte batterier, skada eller öppna inte laddningsbara batterier/batterier. Använd inte tomma och fulla laddningsbara batterier respektive gamla och nya batterier tillsammans. Laddningsbara batterier/batterier ska bytas ut i ett set. Laddningsbara batterier får endast laddas med en lämplig laddare. Ladda laddningsbara batterier regelbundet om de inte används en längre tid (ca med ett intervall på 3 månader). Laddningsbara batterier/batterier ska lämnas till avfallshantering enligt de nationella riktlinjerna.

Swedish (SE)

Upplysningar om produkten
Produkten ska användas som lampa.
Dessa upplysningar inkl. den medföljande snabbguiden måste under alla omständigheter beaktas.
Medföljande små delar får inte sväljas och måste förvaras utom räckhåll för barn. Produkten får endast användas på avsett sätt och är inte lämplig för barn.

Upplysning om miljöförhållanden
Produkten får endast användas i temperaturområdet från -20 °C till +40 °C.
Produkten får inte utsättas för permanent direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet och/eller våta, lösningsmedel och ångor eller användas i explosiv atmosfär.

Upplysningar om hantering av produkten
(Huvud-)band, (hand-)remmar etc. får inte bäras runt halsen. Produkten får inte användas som verktyg. Risk för brand och brännskador. Lampan alstrar värme. Får ej övertäckas, risk för värmeackumling. Om sådan finns: aktivera transportsäkringen. Produktens lysdioder motsvarar maximalt riskgrupp 2 enligt DIN EN 62471-1. Risk för bländning! Titta inte direkt in i ljusstrålen. Ljusstrålen får inte riktas mot ögat. Produkten ska inte användas för undersökning av ögon (pupiltest). Ögonens reaktionsförmåga minskar under påverkan av droger, läkemedel, alkohol.
Risk för skador på näthinnan. Produkten avger blått ljus (400-780 nm). Vid overhettning av lampan/batteriet kan laddfunktionen upphöra tillfälligt.
Använd inte ljusfokuserande instrument tillsammans med produkten. Produktens kontakter får inte kortslutas. Produkter med permanentmagneter utgör en risk för personer med pacemaker. Dessa måste alltid hålla ett säkert avstånd från komponenterna med permanentmagnet. Ta om möjligt bort de laddningsbara batterierna/batterierna från produkten om den inte ska användas en längre tid.

Upplysningar om underhåll/reparation
Produkten får inte byggas om och/eller förändras. Reparationer och underhåll får endast utföras av auktoriserad fackpersonal. För kundtjänst och ytterligare information se www.ledlenser.com

Upplysningar om avfallshantering
Den genomstrukna soptunnan indikerar lagstadgad skyldighet till bortskaffning separerat från hushållssoporna.
Utrustning och batterier innehåller å ena sidan värdefulla råmaterial, men kan å andra sidan också innehålla skadliga ämnen.Med källsortering undviker man att äventyra miljön och hälsan och hjälper till att spara resurser genom att återvinna råvaror. Detta kan ske kostnadsfritt i handeln eller på lokal återvinningscentral. Alla distributörer med en försäljningsyta* för elutrustning ≥ 400 m²
(eller med ≥800 m² total försäljningsyta* som förutom livsmedel erbjuder elutrustning flera gånger per kalenderår permanent)* är skyldiga att ta emot gammal utrustning utan kostnad vid överlåtelse av

Všetci prevádzkovatelia s predajnou plochou elektrických spotrebičov ≥ 400 m²also s celkovou predajnou plochou ≥ 800 m²*, na ktorej prevádzkovateľ okrem elektrických spotrebičov ponúka aj potraviny niekoľkokrát za kalendárny rok alebo trvalo), sú povinní pri predaji takýchto spotrebičov priamo na mieste alebo v blízkosti nákupu bezplatne previzuál vyradený spotrebič (rovnakého typu a v podstate s rovnakými funkciami). Až 3** vyradené spotrebiče (max. 25 x 25 x 25 cm) na jeden typ spotrebiča môžete odovzdať aj v maloobchode bez predchádzajúceho nákupu alebo bezplatne v miestnom systéme spätného odberu. Odpad možno zniesť používaním nabíjateľných batérií alebo batérií s dlhou životnosťou. Pri manipulácii s batériami obsahujúcimi lítium sú musite dvaj mimoriadnym pozor vzhľadom na možné riziká. Ak batérie alebo akumulátory obsahujú ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb), príslušnú chemickú značku nájdete pod symbolom preškrtnutej smetnej nádoby. Pred ich likvidáciou by sa mala zvážiť recyklácia alebo renovácia. Každý koncový používateľ je zodpovedný za vymazanie osobných údajov vo vyradenom zariadení. Ak je to možné bez poškodenia, vopred opatrne vyberte vybité články (batérie/akumulátory) podľa návodu na obsluhu a samostatne ich zlikvidujte. Viac informácií nájdete na www.ledlenser.com/disposal.
* Pri predaji prostredníctvom diaľkovej komunikácie sa skladovanie a expedičné priestory považujú za predajné priestory.
*** V niektorých krajinách nie je počet obmedzený.

Polish PL

Wskazówki dotyczące produktu
Produktu należy używać jako lampy.
Należy bezwzględnie przestrzegać niniejszych wskazówek, w tym załączonej krótkiej instrukcji.
Nie połykać małych elementów oraz trzymać je poza zasięgiem dzieci. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i nie jest odpowiedni dla dzieci.

Wskazówki dotyczące warunków otoczenia
Produkt może być używany wyłącznie w zakresie temperaturowym wynoszącym od -20 do +40 °C.
Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, silnych wstrząsów, wysokiej wilgotności/ lub wilgoci, rozpryskiwania cieczy i oparów, ani też nie używać w atmosferach wybuchowych.

Wskazówki dotyczące obchodzenia się z produktem
Nie zakładać wokół szyi produktu na głowę, pasków na rękę itp. Nie używać produktu jako narzędzia.
Ryzyko pożaru i oparzeń. Oprawa wytwarza ciepło. Nie zakrywać, ryzyko gromadzenia się ciepła. Jeśli to możliwe, aktywuj blokadę transportową.
Diody LED w produktach dopuszczają maksymalnie grupę ryzyka 2 zgodnie z normą DIN EN 62471-1.
Ryzyko oślepienia! Nie patrzeć bezpośrednio w strumień światła.
Nie wolno kierować strumienia światła bezpośrednio na oczy. Nie stosować produktu do badania wzroku (test źrenic). Zdolność oczu do reagowania zmniejsza się pod wpływem narkotyków, leków, alkoholu.
Ryzyko urazu siatkówki. Produkt emituje niebieskie światło (400-780 nm).
W przypadku przegrzania lampy/akumulatora funkcja ładowania może zostać chwilowo zatrzymana.
Nie używać wraz z produktem instrumentów skupiających światło. Nie zwierać styków w produkcie. Produkty z magnesami trwałymi stanowią zagrożenie dla osób z rozrusznikami serca. Muszą one zawsze zachowywać bezpieczną odległość od elementów z magnesami trwałymi. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas należy z niego wyjąć akumulatorki/baterie.

Wskazówki dotyczące konserwacji/naprawy
Nie wolno przebudowywać i/lub dokonywać zmian w produkcie. Naprawi i konserwacji może dokonywać wyłącznie autoryzowany personel specjalistyczny. Obsługa klienta i dalsze informacje na stronie www.ledlenser.com

Wskazówki dotyczące utylizacji
Przekreślony kosz na śmieci wskazuje na prawny obowiązek jego utylizacji oddzielnie od odpadów domowych.
Z jednej strony urządzenia te zawierają cenne surowce, ale z drugiej mogą zawierać również szkodliwe substancje. Oddzielna utylizacja zapobiega powstaniu zagrożenia dla środowiska i zdrowia oraz pomaga oszczędzać zasoby poprzez recykling surowców. Możesz to zrobić bezpłatnie w sklepie detalicznym lub w innym punkcie odbioru w Twojej okolicy.

Wszyscy dystrybutorzy posiadający powierzchnię sprzedaży sprzętu elektrycznego ≥ 400 m² (lub ≥800 m² łącznej powierzchni sprzedaży*, którzy klika razy w roku kalendarzowym lub na stałe oferują oprócz żywności urządzenia elektryczne) zobowiązani są do dostarczania starego urządzenia (o tej samej typu urządzenia o zasadniczo takich samych właściwościach) bezpłatnie w przypadku przekazania funkcji tego urządzenia) bezpośrednio lub lokalnie. Można oddać bezpłatnie do 3** zużytych urządzeń (25 x 25 x 25 cm) jednego typu, nawet bez wcześniejszego zakupu, w sklepie detalicznym albo w lokalnym punkcie zbiórki. Korzystanie z akumulatorów lub akumulatorów o długiej żywotności może zmniejszyć ilość odpadów. Należy zachować szczególną ostrożność ze względu na szczególne ryzyko podczas obchodzenia się z bateriami zawierającymi lit. Jeżeli baterie lub akumulatory zawierają rtęć (Hg), kadm (Cd) lub ołów (Pb), odpowiedni symbol chemiczny jest pokazany pod symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci. Przed utylizacją należy rozważyć recykling lub regenerację. Za usunięcie danych osobowych ze starych urządzeń odpowiada sam użytkownik. O ile jest to możliwe bez dokonania uszkodzeń, roztadowane ogniwa (baterie/akumulatory) należy ostrożnie wyjąć zgodnie z instrukcją obsługi i zutylizować oddzielnie. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz www.ledlenser.com/disposal.
* W przypadku sprzedaży z wykorzystaniem środków komunikacji dalekobieżnej za obszary sprzedaży uważa się powierzchnie magazynowe i wysytkowe
** W niektórych krajach nieograniczoną ilość

Wskazówki dotyczące baterii
Uwaga! Ponieważ baterie stwarzają potencjalne zagrożenie, należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli baterie, zwłaszcza guzikowe, przedostaną się do organizmu człowieka lub poprzez połknięcie, należy natychmiast zgłosić się do lekarza, gdyż w przeciwnym razie może to w bardzo krótkim czasie (< 2 godzin) doprowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci.
Nigdy nie używać baterii i akumulatorów jednocześnie. Informację o tym, czy w danym produkcie należy stosować i/lub akumulatory można znaleźć w załączonej krótkiej instrukcji. Akumulatory/baterie trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie dopuścić do nagrzania akumulatorów/baterii powyżej 60 °C (np. Pod wpływem promieni słonecznych), ani nie wrzucać do ognia. Nie narażać akumulatorów/baterii na działanie wilgoci. Nie doprowadzić do zwarcia akumulatorów/baterii. Nie ładuj akumulatorów w temperaturach poniżej 0°C. Zwracać uwagę na polaryzację. Baterii nie ładować, akumulatorów/baterii nie uszkadzać, ani nie otwierać. Nie używać rozładowanych akumulatorków razem z naładowanymi ani zużytych baterii z nowymi. Akumulatorki/baterie wymieniać za jednym razem. Ładować akumulatorki wyłącznie za pomocą odpowiedniej ładowarki. W przypadku dłuższego nieużywania należy regularnie doładowywać akumulatorki (ok. co 3 miesiące). Akumulatorki/baterie utylizować zgodnie z krajowymi wytycznymi.

Chinese CN

产品注意事项
产品作为灯具使用。
必须留意本注意事项以及随附的快速指南。
内含小零件，请勿吞咽，并保管在儿童拿不到的地方。
该产品只能用于预定用途，不适合儿童。

环境条件注意事项
该产品只能在 -20 至 +40 C 的温度范围内使用。
该产品不得长期被阳光直射、承受强烈振动、接触高湿度和/或潮湿环境、溶剂和蒸汽，也不得在具有潜在爆炸危险的环境中使用本产品。

产品处理的注意事项
（头）带，（手）环等不要绕住脖子。请勿将产品作为工具使用。火灾和烧伤危险。光曾禁热。
请勿注视。如果有，请放用遥控固定装置。产品的 LED 最多相当于 DIN EN 62471-1 标准的风险等级 2。眩光危险！不要直视光线。
光线不能朝向眼睛。不要将产品用于眼科检查（瞳孔测试）。眼睛反应能力受毒品、药物、酒精的影响而下降。
视网膜损伤危险。产品发出蓝光（400-780 nm）。
如果熄泡/电池通热，则有特可能导致充电功能停工。
请勿将聚光仪器与本产品搭配使用。
不得对产品做改进行短接。带有永磁体的产品对戴心脏起搏器的人员造成危险。此类人员必须与带有永磁体的部件保持安全距离。长时间不使用，如有可能，请从产品中取出蓄电池/电池。

维护/维修注意事项
不得对产品进行改造和/或改动。维修和维护只允许由获授权专业人员执行。客户服务和其他信息请访问 www.ledlenser.com

废弃处理注意事项
带 × 的垃圾桶表示有法律条款要生活垃圾分离处理。一旦，这些设备和电池含有可利用价值的原材料，另外可能是含有有害物质。分别处理可避免污染环境危害健康，並可通过回收原材料節約資源。您可以在經銷商店或附近的其他收集站處免費處置。所有電池的售區域 ≥400 m²（或總銷售面積*≥800 m²，銷售食品除外，一年多次或永久提供銷售電池）的經銷商。

Japanese JP

製品についての注意事項
製品はランプとして使用するものです。
添付されているクイックガイドを含めこの注意事項に必ず従ってください。
製品の一部である小型部品を飲み込まないようにし、子どもの手が届かない所に保管してください。製品は正しく使用されたのみに使用していただき、子供のためには適していません。

周囲条件についての注意事項
この製品は温度範囲-20～+40 ℃でのみご使用ください。
製品に長時間直射日光が当たったり、強い振動や高湿度または湿気、溶剤、蒸気に晒さず、さらに爆発性雰囲気の中で使用しないでください。

製品の取り扱い上の注意事項
（ヘッド）バンド、（ハンド）ループなどを首に巻いたりたちで着用しないでください。製品を道具として使用しないでください。火災およびやけどの危険照明器具は熱を生ます。熱のこもりを防止するため、照明器具を覆わないでください。摂戦されている場合は、輸送用固定機能を有効にしてください。
在免费退回此類設備（功能基本相同的同類型設備）時，就有義務直接或在當地收回舊設備。即使未事先在此節銷商處購買或使用回收系統，每個類型的設備也至多可免費退回 3** 台舊設備（最大 25 x 25 x 25 cm）。使用充電電池或使用壽命動的電池可以減少垃圾。必須格外注意處理鋰離子電池時存在的特殊風險。熟悉處理方式。如果電池含有汞(Hg)、鎘(Cd)或鉛(Pb)，則請丟入垃圾桶符號下方有相應化學符號的垃圾桶。應先進行再利用或修復，然後再廢棄處理。每個終端用戶均有義務刪除設備上的個人數據。如果可以實現無損失拆卸，則先將欲電後的電池單元（電池/充電電池）按照操作說明書小心地取下並分開廢棄處理。更多資訊請參見 www.ledlenser.com/disposal。

* 对于通过远程通信销售，仓储面积和发货面积视为销售面积。
** 在某些国家，不限数量

电池注意事项
注意！由於電池可能造成危險，必須將其儲存到兒童觸摸不到的位置。如果電池，尤其是鈕扣電池入身體（例如因為吸存），則必須立即尋求醫生，否則可能在短時間內（小於 2 小時）造成例如燒傷、軟組織穿孔或死亡。

产品处理的注意事项
为确保产品正常使用电池和蓄电池。本产品是否可用电池和/或蓄电池，请参阅随附的快速说明。
电池在出厂前被单独包装。请在使用前取出电池。
请勿在电池或蓄电池上焊接、钎焊或进行机械加工。
产品内含小零件，请勿吞咽，并保管在儿童拿不到的地方。
本产品只能用于预定用途，不适合儿童。
* 对于通过远程通信销售，仓储面积和发货面积视为销售面积。
** 在某些国家，不限数量

电池注意事项
注意！电池可能造成危险，必须将其储存到兒童触摸不到的位置。如果电池，尤其是鈕扣電池入身體（例如因為吸存），則必須立即尋求醫生，否則可能在短時間內（小於 2 小時）造成例如燒傷、軟組織穿孔或死亡。

产品处理的注意事项
切勿同时使用电池和蓄电池。本产品是否可用电池和/或蓄电池，请参阅随附的快速说明。
电池在出厂前被单独包装。请在使用前取出电池。
电池在无需能量到的地方，请从产品中取出电池/蓄电池。
本产品内含小零件，请勿吞咽，并保管在儿童拿不到的地方。
本产品只能用于预定用途，不适合儿童。
* 对于通过远程通信销售，仓储面积和发货面积视为销售面积。
** 在某些国家，不限数量

Korean KR

제품 관련 지침
본 제품은 랜프로 사용할 수 있습니다.
동봉된 카탈로그를 포함하여 본 지침에 반드시 유의해야 합니다.
작게 구성된 작은 부품은 삼키면 안 되며, 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 본 제품은 규정에 따라 사용해야 하며 어린이에게는 적합하지 않습니다.

환경 조건 관련 지침
본 제품은 -20~40 C의 온도 범위 내에서만 사용해야 합니다.
본 제품을 장기간 직사광선, 강한 충격, 높은 습도/또는 물, 세제 및 증기에 노출시키거나 폭발성 환경에서 작동시키면 안 됩니다.

제품 주변 관련 지침
(미리) 벤드, (핸드) 스트랩 등을 목에 두르지 마십시오. 본 제품을 공구로 사용하면 안 됩니다.
화재 및 화상 위험. 라이트는 열을 발생시킵니다. 덮지 마십시오. 열이 축적될 위험이 있습니다. 운반 잠금 기능이 있다면 활성화합니다. 예를 들어 제품을 일어놓은 상태에서 작동 시 열 축적 발생. 본 제품의 LED는 DIN EN 62471-1에 따라 최대 위험 그룹 2에 해당합니다. 눈부심 위험! 빛을 직접 보면 안됩니다. 빛이 눈을 향하면 안됩니다. 제품은 눈 검사(동공 검사)용으로 사용하지 않습니다. 눈의 반응은 약물, 마약, 알코올에 영향을 받습니다.
망막 손상 위험. 제품은 블루라이트를 방출합니다(400–780nm). 랜프/배터리가 과열되면 충전 기능이 일시적으로 중지될 수 있습니다.
상업용 조명 기구와 함께 제품을 함께 사용해서는 안 됩니다. 제품 접점을 단락하면 안 됩니다. 영구자석이 장착된 제품의 경우 인공심박동기를 심임한 착용에게 위험성이 있습니다. 따라서 이러한 직원은 항상 제품에 대한 안전한 거리를 유지해야 합니다. 축전지/배터리를 장시간 사용하지 않을 경우 가능하다면 제품에서 제거하십시오.

정비/수리 관련 지침
본 제품을 개조 및/또는 변형해서는 안 됩니다. 수리 및 정비는 인증된 전문가만 수행할 수 있습니다. 고객 서비스와 자세한 정보는 www.ledlenser.com을 참조하세요.

폐기 관련 지침
엑스자로 줄이 그어진 쓰레기통 기호는 생활 쓰레기와 분리하여 배출해야 하는 법적 의무를 나타냅니다. 전자제품과 배터리에는 소중한 원료뿐 아니라 유해 물질도 포함되어 있을 수 있습니다. 분리하여 폐기하면 환경과 건강을 지키고 원료를 재활용함으로써 자원을 보존할 수 있습니다.판매점이나 인근의 다른 수거장에서 이용 무료로 폐기할 수 있습니다.전자제품의 판매 면적*이 400m² 이상 (또는 총판매 면적*이 800m² 이상이고 식료품 외 전자제품을 1년 동안 여러 번 또는 영구적으로 공급한 경우) 취급하는 유통 회사는 이러한 폐전자제품 (전점적으로 같은 기능을 갖춘 매우 유사한 장치 종류) 배송 시 무료로 지정 또는 지자체 수거장에 배출해야 할 의무가 있습니다.제품 종류당 최대 3**개의 폐전자제품(최대 25x25x25cm)을 소매점 또는 지자체 회수 시스템에서 사전 구매 없이도 무료로 배출할 수 있습니다.충전식 또는 수명이 긴 배터리를 사용하면 폐기물을 줄일 수 있습니다.리튬 성분이 포함된 배터리는 특히 위험하므로 처리 시 각별한 주의를 기울여야 합니다.배터리 또는 축전지에 수은(Hg), 카드뮴(Cd) 또는 납(Pb) 성분이 포함된 경우 해당 화학 기호가 표시된 쓰레기통 기호 아래에 해당 화학물질 기호가 표시되어 있습니다.폐기하기 전에 재활용 또는 재생 방안을 고려해야 합니다.폐전자제품에 저장되어 있는 개인 정보는 사용자 사용자가 삭제한 후 폐기해야 합니다. 사용자에게 유의하여 사전에 가능한 경우 쉽게 분리된 셀(배터리/축전지)을 조심스럽게 분리한 후 따로 폐기합니다.자세한 정보는 www.ledlenser.com/disposal을 참조합니다.
* 샛별판매(원거리)에서 매체를 사용한 판매의 경우 본전 및 유통 지역도 판매 지역으로 적용됩니다
**일부 국가에서는 수량 제한 없음

배터리 관련 지침
주의! 배터리는 위험할 수 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다. 배터리, 특히 단추형 전지가 만약로 들어간 경우(예를 들어 삼킴으로써), 즉시 의사에게 가야 합니다. 그렇지 않으면 짧은 시간(2시간 미만) 내에 화상, 연조직 천공, 사망 등으로 이어질 수 있으므로 즉시 의사의 진찰을 받아야 합니다.배터리와 축전지를 결대로 함께 사용하지 마십시오. 주어진 제품에 대한 배터리 및/또는 축전지 사용에 관는 동봉된 개탄로그를 참조하십시오. 축전지/배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관합니다. 축전지/배터리를 60° C이상 열을 가하거나 (예: 직사광선) 또는 불 속에 던지지 마십시오. 축전지/배터리를 물은 곳에 노출되면 안 됩니다. 축전지/배터리를 단락하면 안 됩니다. 충전되지 않은 축전지/배터리는 소중한 원료뿐 아니라 유해 물질도 포함되어 있을 수 있습니다.분리하여 폐기하면 환경과 건강을 지키고 원료를 재활용함으로써 자원을 보존할 수 있습니다.판매점이나 인근의 다른 수거장에서 이용 무료로 폐기할 수 있습니다.전자제품의 판매 면적*이 400m² 이상

Croatian HR

Informacije o proizvodu
Proizvod se treba koristiti kao svjetiljka.
Ove informacije te priložene kratke upute moraju se obvezno poštivati.
Sadržani sitni dijelovi ne smiju se progutati i trebaju se čuvati van dohvaća djece. Proizvod se smije koristiti samo sukladno namjeni i nije prikladan za djecu.

Informacije o uvjetima okoliša
Proizvod se smije koristiti samo u temperaturnom rasponu od -20 do +40 °C.
Proizvod se ne smije izlagati trajnoj izravnoj sunčevoj svjetlosti, jakim vibracijama, visokoj vlažnosti, otapalima i parama ili koristiti u eksplozivnoj atmosferi.

Informacije o rukovanju proizvodom
Trake (za glavu), ručke itd. ne smiju biti omotani oko vrata. Proizvod ne koristiti kao alat. Opasnost od požara i opeklina. Svjetiljka stvara toplinu. Ne pokrivati, opasnost od nakuplanja topline. Aktivirati transportno osiguranje, ako ima.
LED diode provode odgovaraju maksimalno rizičnoj skupini 2 prema DIN EN 62471-1. Opasnost od zasljepljivanja! Ne gledati izravno u snop svjetlosti. Svjetlosni snop ne smije biti usmjeren u oko. Ne koristiti proizvod za očne pregledе (test zjenica). Sposobnost očiju da reagiraju opada pod utjecajem opijata, lijekova, alkohola. Opasnost od ozljede mrežnice. Proizvod emitira plavo svjetlo (400-780 nm). Ako se lampa/baterija pregrije, funkcija punjenja može privremeno prestati.
Ne koristiti instrumente koji emitiraju svjetlost zajedno s proizvodom. Nemojte kratko spajati kontakte proizvoda. Proizvodi s trajnim magnetima predstavljaju opasnost za osobe s pojmskapirema. Oni uvijek moraju održavati sigurnu udaljenost od komponenti s trajnim magnetima. Ako je moguće, izvadite punjive baterije / baterije iz proizvoda ako se neće koristiti duže vrijeme.

Informacije o održavanju/popravcima
Proizvod se ne smije modificirati i/ili mijenjati. Popravke i održavanje smije izvoditi samo ovlašteno stručno osoblje. Servis za korisnike i dodatne informacije potražite na www.ledlenser.com

Informacije o odlaganju
Precrtana kanta za smeće označava zakonsku obvezu odlaganja odvojeno od ostalog otpada.
S jedne strane, uređaji i baterije sadrže vrijedne sirovine, ali s druge strane mogu sadržavati i štetne tvari. Odvojeno odlaganje sprečava ugrožavanje okoliša i zdravlja te omogućuje ponovnu uporabu i reciklaranje sirovina. To možete učiniti besplatno u maloprodaji ili na drugom sabirnom mjestu u vašoj blizini.

Hungarian HU

A termékre vonatkozó megjegyzések
A terméket lámpaként kell használni.
Ezeket a megjegyzéseket, beleértve a mellékelt rövid útmutatót is, kötelezően figyelembe kell venni.
A termékben található apró alkatrészeket nem szabad lenyelni, és azokat gyermekektől elzárva kell tárolni. A termék csak rendeltetésszerűen szabad használni, a gyermekek általi használat nem megengedett.

A környezeti feltételekre vonatkozó megjegyzések
A termék csak a -20 – +40 °C hőmérséklet-tartományban szabad használni.
A terméket nem szabad tartósan közvetlen napsugárzásnak, erős rázkódásnak, jelentős szélsőséges hőmérsékletnek nedvességnek, oldószereknek vagy gőznek kitenni, illetve robbanásveszélyes légkörben üzemeltetni.

A termék kezelésére vonatkozó megjegyzések
Ne viseljen (fej-)pántot, (csukló-)szíjat stb. a nyakán. Ne használja a terméket szerszámként.
Tűz- és égési sérülések veszélye. A lámpa hőt fejleszt. Ne takarja le. hőtörlesztő minden esetben maga a zárat, ha van. letakarják. A terméken található LED-ek a DIN EN 62471-1 szerint legfeljebb a 2. kockázati csoportba tartoznak. Vakítás veszélye! Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba.
A fényforrást ne szabadítsa a szemébe irányítani. Ne használja a terméket szemvizsgálat (pupillavizsgálat) céljára. A szem reakcióképessége kábítószerek, gyógyszerek, alkohol hatására csökken.
Fennáll a retina károsodásának veszélye. A termék kék fényt bocsát ki (400–780 nm). A lámpa/akkumulátor túlhevülése esetén időnként kieshet a töltési funkció.
Ne használjon a fényű fókuszáló eszközöket a termékkel együtt. Ne zárja rövidre a termék érintkezőit. Az állandó mágnesek élettel szemben veszélyt jelentenek a szívritmus-szabályozót használó személyek számára. Az ilyen személyeknek mindig biztonsági távolságot kell tartaniuk az állandó mágnessel ellátott alkatrészektől. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, lehetőség szerint távolítsa el az akkumulátorokat/elemeket.

Karbantartásra/javításra vonatkozó megjegyzések
A terméket nem szabad átalakítani és/vagy módosítani. Javítást és karbantartást csak felhatalmazott szakember végezhet. Ügyfélszolgálat és további információk: www.ledlenser.com

Ártalmatlanításra vonatkozó megjegyzések
Az áthúzott szemeteskuka azt a törvényi kötelezettséget jelzi, hogy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.
A készülékek és az elemek egyrészt értékes alapanyagokat tartalmaznak, másrészt ugyanakkor káros anyagokat is előfordulhatnak bennük. Az elkülönített ártalmatlanításal elkerülhető a környezet és az egészség veszélyeztetése, továbbá a nyersanyagok újrahasznosításával hozzájárulhatunk az erőforrások védelméhez. Ezt ingyenesen megteheti a kiskereskedelmi üzletben

Hebrew IL

יש לוודא שהמוצר אינו מכוון לעיניים.
אל תשתמש בו לבדיקת הרטינה (בדיקת הגלגל).
יכולת הגלגל לגיבוי מופחתת בעקבות סמים, תרופות, אלכוהול.
סכנה לפציעת הרטינה. המוצר פולט אור כחול (400-780 נ"מ).
אם המנורה/הסוללה מתחממות יתר על המידה, ייתכן שיפוע בטוחות הטעינה.
אסור להתמש יחד עם המוצר במכשירים המוליכים אלומת אור.
אין לקצר את מגעי המוצר. כמוצרים המוליכים מגנט קבוע קיימת סכנה לבעלי "קצב
לב" אנשים אלו לקטוב מעיל שמור על המידה.
המוליכים מגנט קבוע. במקרה של אי-שימוש ממושך.
אם ברצונך לאחסן את המוצר לתקופה ארוכה, יש לוודא שהוא מנותק.
מוצר בשימוש במוצר
זה בסוללות /או בסוללות
יש לשמור את הסוללות הרגילות/נטענות מרחק
מטווח ידיים של ילדים. יש מקום בתחתמנות של
הסוללות הרגילות/נטענות לעיר לטמטרמות של יותר מ-60°C
(לדוג' כמוצאה מקרינת שמש ישירה)
אסור לרחק אותן לחוץ אש. יש
למנוע רטיבות של הסוללות הרגילות/נטענות.
אסור לקצר את הסוללות הרגילות/נטענות. שים לב
לקוטבים.אין לעבוד עם הסוללות בסמרטטרות מתחת
ל-0 מעלות צלסיוס.
אסור להטמה דבק.
לסוללות הרגילות/נטענות אל לפתוח אותן.
אל תשתמש בשילוב בין סוללות הרגילות/נטענות ריקות
ומלאות אין בין סוללות רגילות ישנות
לחדשות. כל הסוללות יש להחליף את כל הסוללות
הרגילות/נטענות. יש לטעון את הסוללות
הנטענות רק באמצעות מטען מתאים.
במקרה של אי-שימוש בסוללות נטענות לפרק-זמן ארוך,
יש לטעון אותן מחדש באופן שגרתי
(כל כ-3 חודשים). יש לפלוץ את
הסוללות הנטענות בהתאם להנחיות
המדינה הרלוונטית.

Romanian RO

Indicații cu privire la produs
Produsul de utilizează drept bec.
Se impune respectarea obligatorie a acestor indicații, inclusiv a instrucțiunilor succinte atașate.
Nu înghițiți și păstrați la distanță fără de copii piesele mici. Este permisă exclusiv utilizarea conform a produsului, în condițiile în care acesta este neadecvat pentru copii.

Indicații cu privire la condițiile ambientale
Utilizarea produsului este permisă într-un domeniu de temperaturi de -20 până la +40 °C.
Nu este permisă expunerea produsului la radiația solară directă pe termen lung, socuri puternice, umiditate și/sau umezeală, și/sau lichide, și/sau vapori sau utilizarea sa în atmosfere explozive.

Indicații cu privire la manipularea produsului
Nu purtați în jurul gâtului banderole (pentru cap), șepte (pentru mâini), etc. Nu utilizați produsul drept sculă.
Pericol de incendiu și de arsuri. Lampa generează căldură. Nu acoperiți, pericol de acumulare a căldurii. Dacă există, activați siguranța pentru transport.
LED-urile produsului se potrivesc pe grupa de risc 2, în conformitate cu DIN EN 62471-1. Pericol de orbire! Nu privi direct în fasciculul de lumină.
Nu este permisă orientarea fasciculului de lumină înspre ochi. Nu utilizați produsul în vederea controlului retinei (teste pupilă). Capacitatea de reacție a ochilor se reduce din cauza influenței drogurilor, medicamentelor, alcoolului.
Pericol de afectare a retinei. Produsul emite lumină albastră (400-780 nm).În caz de supraîncălzire a lămpii/acumulatorului, se poate avea în vedere o funcțiune temporară a funcției de încărcare.
Nu utilizați împreună cu produsul instrumente care concentrează lumina. Nu scurtcircuitați contactele produsului. În cazul produselor cu magneți permanenți există pericol pentru persoanele cu simulatoare cardiace. Aceste persoane trebuie întotdeauna să păstreze o distanță de siguranță față de componentele cu magnet permanent. În cazul neutilizării pe termen lung, dacă este posibil, îndepărtați din produs acumulatorele/bateriile.

Indicații cu privire la întreținere/reparație
Nu este permisă transformarea și/sau modificarea produsului. Efectuarea reparațiilor și întreținerii este permisă exclusiv personalului de specialitate autorizat. Serviciu clienți și alte informații, vezi www.ledlenser.com

Indicații cu privire la reciclare
Pubela de gunoi tăiată cu un „X" face referire la obligația legală a unei eliminări separate a deșeurilor. Pe de-o parte, aparatele și bateriile conțin materii prime valoroase, însă pe de altă parte pot conține și substanțe periculoase. Reciclarea separată previne punerea în pericol a mediului înconjurător și a sănătății, iar prin intermediul revalorificării materiilor prime ajută la menajarea resurselor. O puteți face gratuit la distribuitor sau la un alt centru de colectare din zona dumneavoastră.

Russian RU

Указания к изделию
Изделие следует использовать в качестве лампы.
Необходимо обязательно соблюдать настоящие указания и прилагаемую краткую инструкцию.
Запрещается глотать имеющиеся мелкие детали и их хранить в доступном для детей месте.
Изделие следует использовать только по назначению, и оно не предназначено для детей.

Указания по условиям окружающей среды
Использовать изделие разрешается только в диапазоне температур от -20 до +40 °C.
Запрещается подвергать изделие длительному воздействию прямых солнечных лучей, сильной вибрации, высокой влажности и/или влажности,растворителей и паров или эксплуатировать во взрывоопасных атмосферах.

Указания по обращению с изделием
Запрещается носить (головные) повязки, петли (для ношения на руке) и т.д. на шеи. Запрещается использовать изделие в качестве инструмента.
Опасность возгорания и ожога. Светильник выделяет тепло. Не накрывать, опасность застоя тепла.
Активировать транспортировочное крепление при его наличии. СИДы изделия отвечают максимально группе риска 2 согласно DIN EN 62471-1. Опасность ослепления! Запрещается смотреть непосредственно в луч света.Запрещается направлять луч света в глаза.
Запрещается использовать изделие для обследования глаз (тест зрачков). Способность глаз к реагированию снижается под воздействием наркотиков, лекарств, алкоголя.
Опасность повреждения сетчатки. Изделие излучает синий свет (400-780 нм). При перегреве лампы/аккумулятора возможна временная приостановка функции зарядки.
Запрещается использовать инструменты с фокусировкой света вместе с изделием.
Запрещается закорачивать контакты изделия. Изделия с постоянными магнитами представляют опасность для людей с кардиостимуляторами. Им необходимо всегда соблюдать безопасное расстояние до узлов с постоянным магнитом. При длительном неиспользовании по возможности извлечь аккумуляторы/батареи из изделия.

Указания по техническому обслуживанию/ремонту
Запрещается переоборудовать изделие и/или вносить в него изменения. Ремонт и техническое обслуживание должен выполнять только авторизованный квалифицированный персонал. Служба поддержки и дополнительная информация см. www.ledlenser.com

Указания по утилизации
Символ перечеркнутого мусорного бака означает установленную законодательством обязанность утилизировать отдельно от бытового мусора.
Приборы и батареи, с одной стороны, содержат ценное сырье, а с другой стороны, они также могут содержать вредные вещества. Отдельная утилизация предотвращает опасность для окружающей среды и здоровья и помогает экономить ресурсы благодаря повторному использованию сырья. Вы можете сделать это бесплатно в торговой точке или в другом приемном пункте по месту жительства. Все дистрибьюторы с торговой площадью* для электроприборов ≥ 400 м² (или с общей торговой площадью* ≥ 800 м²,
предлагающие электроприборы в дополнение к продуктам питания несколько раз за календарный год или постоянно) обязаны бесплатно принять использованный прибор (того же типа с основными одинаковыми функциями) напрямую в торговой точке или местных пунктах. До 3-х** старых электроприборов (макс. 25 x 25 x 25 см) одного типа можно, в том числе и без предварительной покупки, бесплатно сдать в магазин розничной торговли или в пункт системы обратной приёмки по месту жительства. Использование многократно подзаряжаемых или долговечных батарей позволяет значительно сократить отходы. При обращении с литийсодержащими батареями необходимо соблюдать предельную осторожность в связи с особыми рисками. Если батареи или аккумуляторы содержат ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), соответствующие химические знаки будут изображены внутри символа зачеркнутого мусорного бака. Перед утилизацией необходимо учесть возможность повторного использования или восстановления. Каждый конечный пользователь несет ответственность за удаление персональных данных на использованных устройствах. Необходимо предварительно осторожно извлечь разряженные элементы (батареи/аккумуляторы) с соблюдением руководства по эксплуатации, если это можно сделать без разрушения, и утилизировать их отдельно. Для получения дополнительной информации см. www.ledlenser.com/disposal.
* При сбыте с использованием средств удаленной связи складские и отгрузочные площади считаются торговыми площадями
**В некоторых странах неограниченное количество

Указания по батареям
Внимание! Поскольку батареи представляют потенциальную опасность, они должны находиться в недоступном для детей месте. В случае попадания батарей, особенно элементов питания в организм человека (например, при проглатывании) необходимо сразу же обратиться к врачу, так как в противном случае это может очень быстро (< 2 ч) вызвать ожоги, перфорацию мягких тканей и смерть.
Категорически запрещается использовать батареи вместе с аккумуляторами. Информацию о том, можно ли использовать батареи и/или аккумуляторы в настоящем изделии, см. в прилагаемой краткой инструкции. Хранить аккумуляторы/батареи в недоступном для детей месте. Запрещается нагревать аккумуляторы/батареи до температуры выше 60 °C (например, воздействие солнечных лучей) или бросать в огонь. Запрещается подвергать аккумуляторы/батареи воздействию влаги. Запрещается закорачивать аккумуляторы/батареи. Не заряжать аккумуляторы при температуре ниже 0 °C.Учитывать полярность. Запрещается заряжать батареи, повреждать или вскрывать аккумуляторы/батареи. Запрещается использовать вместе разряженные и заряженные батареи, т.е. использование батареи с новыми. Аккумуляторы/батареи следует менять одним комплектом. Заряжать аккумуляторы только подходящим зарядным устройством. При длительном неиспользовании аккумуляторы необходимо регулярно подзаряжать (примерно каждые 3 месяца). Утилизировать аккумуляторы/батареи согласно национальным директивам.

Slovenian SL

Napotki glede izdelka
Izdelek je namenjen za uporabo kot svetilka.
Napotke in priložena kratka navodila je treba nujno upoštevati.
Vsebuje majhne dele, ki jih je mogoče pogoltniti, zato shranjujte zunaj dosega otrok. Izdelek je dovoljeno uporabljati samo v skladu s predvidenim namenom in je primeren za otroke.

Napotki glede pogojev okolice
Izdelek se lahko uporablja samo v razponu temperature od -20 do +40 °C.
Izdelka ne izpostavljajte dolgotrajni neposredni sončni svetlobi, močnim vibracijam, visoki vlagi in/ali mokroti, topilom in hlapom ter ga ne uporabljajte v eksplozivnem okolju.

Napotki glede ravnanja z izdelkom
(Naglavnih) trakov, (zapestnih) trakov itd. ne nosite okoli vratu. Izdelka ne uporabljajte kot orodje. Nevarnost požara in opeklin. Svetilka proizvaja toploto. Ne prekrivati, ker obstaja nevarnost zastajanja toplote. Če obstaja, aktivirajte transportno varovalo. Lučke LED tega izdelka ustrezajo skupini tveganj 2 po DIN EN 62471-1. Nevarnost zaslepitve! Ne glejte neposredno v svetlobni žarek.Svetlobnega žarka nikoli ne usmerite v oči. Izdelka ne uporabljajte za preiskave oči (test zenice). Odzivnost oči se pod vplivom mamil, zdravil in alkohola zmanjša.
Nevarnost poškodbe mrežnice. Izdelek oddaja modro svetlobo (400–780 nm). Pri pregrevanju svetilke/akumulatorja se lahko funkcija polnjenja za krajši čas izključi.
Skupaj z izdelkom ne uporabljajte instrumentov s snopi svetlobe. Kontaktov izdelka ne vežite na kratko. Pri izdelkih s trajnim magnetom obstaja nevarnost za ljudi s srčnimi spodbujevalniki. Ti morajo vedno ohranjati varnostno razdaljo do sestavnih delov s trajnim magnetom. V primeru daljše neuporabe odstranite akumulatorje/baterije iz izdelka.

Napotki glede vzdrževanja/popravila
Izdelka se ne sme predelati in/ali ga spreminjati. Popravila